

李長傳編著

南洋史綱要

商務印書館叢行

李長傅編著

南洋史綱要

商務印書館發行

顧序

不見李先生已多日矣。時局沈悶，工作繁冗，除日常生活外，絕少讀書著譯的時間。回溯流寓東京時，日間閉戶自修，入晚與三數同志，浪跡神田區舊書店中，任意翻閱，輒獲數冊而回。偶獲好書，每致樂而忘倦，喜不成寐。每逢日曜，尤興高彩烈，羣趨丸善書店，無代價的飽覽歐、美新版書，連續三、四時，過午不覺腹餓。以今比昔，真是別一天地。此種生活，李先生與我，亦曾共同過若干時日。今我困頓塵俗，不能自拔，而李先生仍勤勤懇懇，搜求新著，整理舊聞，自讀、自譯、自作，不稍懈退，每隔若干時間，必有一、二種新著述貢獻於世，其得天之厚，用力之專，儕輩誠無出其右。果也。南洋史綱要又以出版聞。竊知李先生南洋史之編纂也，早在八年前，吾人同在贊南大學、南洋文化部服務時，而大部分完成，則在四、五年前流寓東京時期，乃積歲月以完成之者，其利便南洋華僑各校教材之採擇，誠有價值之作也。猶憶予友劉士木云，昔日本東京啓明會曾懸賞二千金徵集爪哇史譯稿，卒得松岡靜雄

氏善本，係從荷文爪哇史譯出者。是書出後，凡日本官民之於役爪哇者，所得方便不少。日人大感松岡氏之厚誼，卒予與名譽獎狀之獎勵。然則李先生之南洋史綱要，其必得大部分留心南洋文化者之同情，可無疑也。書殺青於一二八之前，因種種障礙，及今方得問世。細讀原稿一過，體裁整齊，取材謹嚴，敍述扼要，但李先生自身尚不表示滿意。我深盼李先生今後仍本勇猛邁進的精神，繼續不斷的努力，再編一部更詳細的南洋通史，以滿足讀者的慾望，李先生勉乎哉，同志拭目以俟之矣。

顧因明

二四、一二八。

黃序

昔余僑居爪哇時，得讀李長傳先生所著南洋華僑史，深佩其史識過人，嘗恨無由識荆，惆悵無似。前年，余自海外歸來，得識先生於滬上，此後得時相過從，縱談南國掌故，益知其於南洋歷史深具心得。余每竊望彼能傾其所得，著爲一書，以饗國人。今春李先生以所著南洋史綱要見示，并囑綴數言。余細閱底稿一過，覺是書有四大特色，茲請爲讀者介紹之。

一、名符「綱要」之實——南洋地域遼廣，種族繁頤，以前大小王國，爲數之多，指不勝屈；且此起彼蹶，存亡興替，還雜萬分。而李先生竟能以寥寥數萬言寫得簡明扼要，頭頭是道，確是非常手筆。
二、穿插得當——普通治各國通史者，其最大毛病，患在時代劃分零亂，史實前後不貫，或重複或突出，致讀者於某一時代之史實，難得一顯明完整之印像。而李先生此書，其於南洋各地歷史之敍述，瞭如指掌。

三、考據精核——治南洋史所最感痛苦者，厥爲年代邈遠而記載罔然。邇來坊間所刊行之南洋史書，多憑道聽途說或剽襲外人。而李先生此書能徵引中外典籍，詳加考證，讀者可於南洋歷史之演進得一明確之認識。

四、譯名審慎——南洋各處自昔既與我國往來頻繁，故各地名、種族名、酋長名及文物名稱等，有已見之於史籍者，有爲華僑所習慣沿用者。凡此，李先生皆盡量採用，極便讀者之資考。其與一般憑空捏造者流所任意創譯者，絕不相同。

中華民國二十五年舊歷元旦

學弟銅山黃素封拜序。

例言

- 一、本書以供給研究一般世界史，南洋問題，華僑問題者之參考，及華僑學校教學之用，故以簡要爲歸，但南洋重要之史事，均歷述無遺。
- 二、本書以記述之便利起見，分上下二編，上編爲後印度史，下編爲馬來西亞史。篇首冠以緒論，略述南洋史之意義。篇末附大事年表及南洋史書目。
- 三、本書之地名人名，頗費考訂，大概我國史書之原有者，儘量用其舊名，其無者則參考現在南洋通名之習慣譯名，再無者始與以適當之譯名。各名之下，均附西文之對音，以資對證。
- 四、每章之末，列入本章之主要參考書，以便學者作進一步之研究。
- 五、所謂史學之法則(Historic law)自歷史哲學的方法，文化史的方法，而至於唯物史觀的方法。本書尙談不到此，不過將南洋過去之事蹟，作簡明的系統的介紹而已。

六、顧黃二先生序，獎飾太過，不勝感愧，錯誤之處，尙望海內通人賜以指正爲幸。

二十四年九月

二

李長傅識

目錄

序

緒言

上篇 後印度半島

一

第一章 後印度人種之淵源

七

第二章 太古之傳說

一一

第三章 中印文化之輸入

一五

第四章 安南之獨立

一九

第五章 邇羅之立國及緬甸之興盛

二一

第六章 後印度諸國與蒙古之關係

二四

第七章 緬甸憚族王朝及暹羅阿踰陀王朝之建設	二八
第八章 安南與明之交涉	三一
第九章 緬甸暹羅之戰爭	三四
第十章 歐人之東來	三七
第十一章 緬甸與英法交涉之初期	四〇
第十二章 緬甸與清之關係	四二
第十三章 緬甸滅暹羅及暹羅盤谷王朝之建設	四四
第十四章 安南與清之交涉	四八
第十五章 第一次英緬戰爭	五〇
第十六章 法蘭西侵略越南之初期	五三
第十七章 錫羅與英國之交涉	五七
第十八章 中法戰爭及越南之滅亡	六〇

第十九章 第二三次英緬戰爭及緬甸之滅亡	六六
第二十章 法英之侵略暹羅	七一
第二十一章 錫羅之維新及革命	七四
第二十二章 結論	七七
下篇 馬來西亞	八一
第一章 馬來西亞人種之淵源	八一
第二章 印度婆羅門教之傳入及室利佛逝王國之建設	八四
第三章 元明與馬來西亞之關係及麻喏八歇王國之建設	八九
第四章 回教之傳入及滿刺加王國之建設	九二
第五章 葡萄牙之東來	九六
第六章 西班牙之佔領菲律賓羣島	一〇〇
第七章 西葡之戰爭及中西之交涉	一〇五

第八章 荷蘭之東來及東印度公司之成立.....	一〇八
第九章 英荷及荷西之競爭.....	一一三
第十章 荷蘭侵略東印度諸國之初期.....	一一六
第十一章 菲律賓政教之爭及摩洛之亂.....	一二一
第十二章 荷蘭東印度公司之衰微.....	一二五
第十三章 英西及英荷之戰爭.....	一三一
第十四章 英國佔領馬來半島之初期.....	一三五
第十五章 菲律賓經濟之發展及革命之動機.....	一三九
第十六章 十九世紀之爪哇.....	一四二
第十七章 英國之佔領婆羅洲.....	一四六
第十八章 英國之佔領馬來半島.....	一四九
第十九章 菲律賓之革命及菲律賓入美領.....	一五三

第二十章 荷屬東印度之完成.....	一六〇
第二十一章 菲律賓之獨立運動.....	一六二
第二十二章 結論.....	一六四
大事年表.....	一六七
南洋史書目.....	一七三

插圖

第一圖 真臘及暹羅之興替

第二圖 一八五〇年之後印度

第三圖 古勃拉發之南洋殖民地

第四圖 室利佛逝王國

第五圖 麻喏八歇王國

第六圖 十五世紀東印度回教諸國

第七圖 歐人東來初期之南洋

南洋史綱要

緒言

南洋之定義 我國正史祇有「海南諸國」及「南蠻」之名。明代海外交通，始有「東洋」、「西洋」^{*}之稱，清初轉而爲「東洋」、「南洋」、「東南洋」等。近二十年來，「南洋」名詞乃通行於全國。所謂「南洋」者，以其在我國之南方，而遠隔重洋也。其地位殊難確指，說者謂有廣義狹義二說。廣義之說，自後印度半島、馬來半島、馬來羣島，以迄澳大利亞、紐絲倫，東括太平洋羣島，西包印度，皆謂之南洋。狹義之說則僅指馬來半島及馬來羣島爲南洋也。據作者管見，南洋之名詞，當然指廣義之南洋，惟以中國爲本位，可分裏南洋與外南洋二部。後印度半島、馬來半島、馬來羣島爲裏南洋。澳大利亞、紐絲倫、太平洋羣島爲外南洋。本書則以裏南洋爲標準。外南洋在地理上屬於海洋。

洲，其歷史與裏南洋亦迥不相同，當歸入海洋洲史研究也。

* 明代分亞洲南部之航路爲二部，文萊（婆羅洲）以東曰東洋，菲律賓諸島屬之。以西曰西洋，自後印度、馬來羣島經印度、阿剌伯直達非洲。故明史稱鄭和航海爲下西洋云。

南洋之地理環境 由我國南向突出一大半島，名曰後印度半島，一稱印度支那半島，^{*}其山脈河流皆與我國相關，在地理上言之，實與康、滇等省同屬亞洲西南部之大褶曲地帶。再由後印度南伸一狹長土股，名曰馬來半島。此爲南洋之大陸部分。此外尚有羣島，環繞二半島之東南者，名曰馬來羣島，爲亞洲東南部之陸島，又分二羣，東北曰菲律賓羣島，由呂宋、棉蘭老二大島及若干小島組合而成。西南曰東印度羣島，由爪哇、蘇門答臘、婆羅洲、西里伯四大島，及小巽達、摩鹿加二羣島組合而成。馬來半島及馬來羣島，合名曰馬來西亞。最近南洋之政治區劃，後印度分爲三部，東曰法屬印度支那，西曰英屬緬甸，中曰暹羅王國。馬來半島屬英，東印度羣島屬荷蘭，惟有婆羅洲之北部屬英，小巽達羣島之帝汶島東部屬葡萄牙，菲律賓羣島屬美國。茲列一簡表如下：

暹羅王國

後印度（印度支那）

法屬印度支那*

英屬緬甸

英屬海峽殖民地

馬來半島

馬來聯邦

馬來非聯邦

馬來西亞

婆羅洲

人文萊

沙勞越

英屬北婆羅

蘇門答臘

荷屬東印度

東印度羣島

爪哇

荷屬帝汶島

西里伯

摩鹿加

小巽達

荷屬帝汶島

馬來羣島

菲律賓羣島——美屬菲律賓

* 印度支那 (I. Indo-chine) 係法國地理學家馬爾地布隆 (Malte-Brun 1755-1856) 所命名，以其地理、宗教、風俗介乎中、印之間也。但以我國為主位，似用後印度 (Farther India) 為愈。